

பொழிவு - 18  
 குவிப்பு - 12  
 பக்கங்கள் - 16  
 விலை ரூபா 40.00  
 டிசம்பர் - 2015

Registered as a News Paper

# மன்னா

**MANNA** மன்னார் மறைமாவட்டத்தின் தமிழ் கத்தோலிக்க மாதாந்தப் பத்திரிகை **மன்னா**

THE TAMIL CATHOLIC MONTHLY PUBLISHED BY THE DIOCESE OF MANNAR - Social Communication Center, Manna Paper Office, St. Joseph's Road, Mannar, Sri Lanka.  
 Telephone No : 023-2250789 / 023-3233276 / 0777420811 Fax No - 0232250789, E. Mail : nesanmnr@gmail.com.  
 "Registered in the Department of Posts of Sri Lanka under No. QD / 68 / News / 2015"

## கிறிஸ்மஸ் புதுவருட சிறப்பும் பொழிவு



“விண்ணில் இருந்து விடியல் நம்மைத் தேடிவருகிறது”  
 (லூக் 1: 78)

### மன்னா அன்பு நெஞ்சங்களே!

வாசகப் பெருமக்களே, எழுத்தாளர்களே, பத்திரிகை விநியோகஸ்தர்களே, பத்திரிகை அபிமானிகளே! உங்கள் அனைவரையும் நெஞ்சார நினைக்கின்றோம்; அன்போடு நன்றி கூறுகின்றோம். அமைதியின் அரசராம் இயேசு கொண்டு வந்த அமைதி உங்கள் உள்ளங்களில் நிலைக்க வாழ்த்துகின்றோம்; ஆசிக்கின்றோம்; செபிக்கின்றோம். உங்களுக்கு எமது அன்பும் அருளும், அமைதியும் நிறைந்த கிறிஸ்மஸ், புதுவருட நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றோம்.  
 நிறைந்த ஆசீருடன்,  
 அருட்பணியாளர் தமிழ் நேசன், மன்னா பதிப்பாசிரியர் மற்றும் அலுவலகப் பணியாளர்கள்



### திருத்தந்தையின் ஆபீர்க்கப் பயணம்



விரிவான தகவல்களை 9ஆம் பக்கத்தில் காணலாம்!

### சிறப்பாக நடந்தேறிய புதிய யாழ் ஆயரின் அருட்பொழிவு



யாழ் மறைமாவட்டத்தின் புதிய ஆயராக நியமிக்கப்பட்ட மேதகு ஜஸ்டின் பேணாட் ஞானப்பிரகாசம் அடிகளாரின் ஆயர் அருட்பொழிவு நிகழ்வு கடந்த நவம்பர் மாதம் 28ஆம் திகதி யாழ் மரியன்னை பேராலயத்தில் சிறப்பாக இடம்பெற்றது. இத்திருநிகழ்வு பற்றிய விரிவான கட்டுரையை 4ஆம் பக்கத்தில் காணலாம்.

### புனித வளனார் சகோதரிகள் சபையின் மேனிலை முதல்வர் மன்னார் வருகை



மன்னார் மறைமாவட்டத்தின் உயிலங்குளம் பங்கின் நொச்சிக்குளம் கிராமத்தை வதிவிடமாகக்கொண்டு பணியாற்றுகின்ற லியோன்சின் புனித வளனார் சபை அருட்சகோதரிகளின் உலகளாவிய மேனிலை முதல்வர் (Superior General of the Congregation of the Sisters of St. Joseph of Lyons) அருட்சகோதரி கத்தரின் பரஞ், சபையின் பொருளாளர் அருட்சகோதரி செசிலி மற்றும் இந்திய மாகாணத்தைவிட அருட்சகோதரி எமிலி ஜோசப் ஆகியோர் இலங்கைக்கான பயணத்தை மேற்கொண்டு கடந்த நவம்பர் மாதம் 19ஆம் திகதி மன்னார் மறைமாவட்டத்திற்கு வருகை தந்தனர். தமது அருட்சகோதரிகள் ஆற்றும் பணிகளைப் பார்வையிட்டு அவர்களை ஊக்கப்படுத்துவதே இவர்களுடைய வருகையின் முக்கிய நோக்கமாக இருந்தது. (தொடர்ச்சி 14ஆம் பக்கம்)

மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர், குருக்கள், இருபால் துறவியர், பொதுநிலையினர் சார்பாக யாழ் மறைமாவட்டத்தின் புதிய ஆயருக்கு வாழ்த்துக்களையும் செபங்களையும் 'மன்னா' தெரிவித்து மகிழ்கின்றது

### அருட்சகோதரி றொசாரியோ இறைபதம்!

கார்மேல் சபை அருட்சகோதரியும் மன்னார் மறைமாவட்டத்தின் ஆட்காட்டி வெளிப் பங்கின் குமானாயன்குளம் கிராமத்தைச் சேர்ந்தவரும், அச்சுவேலி புனித தெரேசாள் மகளிர் கல்லூரியின் அதிபருமாகிய அருட்சகோதரி மரிய றொசாரியோ (வயது 59) கடந்த நவம்பர் மாதம் 8ஆம் திகதி ஞாயிறு அன்று இறைபதம் அடைந்தார். அன்னாரின் பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கும் கார்மேல் சபைச் சகோதரிகளுக்கும் மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் குருக்கள், துறவியர் மற்றும்



பொதுநிலையினரின் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் செபங்களையும் மன்னா தெரிவித்து நிற்கின்றது. (தொடர்ச்சி 14ஆம் பக்கம்)

### குருத்துவ வாழ்வில் வெள்ளிவீறாக் காணும் ஜீவனதாஸ் (அமதி) அடிகளார்

அமலமரித்தியாக்கிகள் (OMI) சபையைச் சேர்ந்தவரும், மன்னார் மறைமாவட்டத்தின் பேசாலைப் பங்கு மகனுமாகிய அருட்பணியாளர் ஜீவனதாஸ் பெனாண்டோ அடிகளார் 2015ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 19ஆம் திகதி தனது குருத்துவ வாழ்வில் 25 வருடங்களை நிறைவுசெய்து வெள்ளி விழாக் காண்கிறார். இவர் யாழ் புனித பத்திரிசியார் கல்லூரியில் 9 ஆண்டுகளும் திருகோணமலை புனித குசையப்பர் கல்லூரியில் 13 ஆண்டுகளும் சிறப்பான கல்விப் பணி ஆற்றியுள்ளார்.



அடிகளாருக்கு மன்னார் மறைமாவட்டத் திருச்சபை நல்வாழ்த்துக்களையும், செபங்களையும் தெரிவித்து மகிழ்கின்றது! (தொடர்ச்சி 14ஆம் பக்கம்)



# வத்திக்கான் தூய பேதுரு பேராலயத்தின் புனிதக்கதவைத் திறந்துவைத்து இரக்கத்தின் சிறப்பு யூபிலி ஆண்டை திருத்தந்தை ஆரம்பித்து வைத்தார்!



அன்னை மரியாளின் அமல உற்பவ விழாவாகிய டிசம்பர் 8ஆம் அகில உலக கத்தோலிக்கத் திருஅவைக்கு மிக முக்கியமான நாள். அன்றைய தினம் வத்திக்கான் தூய பேதுரு பசிலிக்கா பேராலயத்தின் புனிதக்கதவின் முன்னின்று, “நீதியின் கதவுகள் திறக்கட்டும்” என்று சொல்லி, புனிதக் கதவைத் தனது இரு கரங்களாலும் தள்ளித் திறந்துவைத்து இரக்கத்தின் சிறப்பு யூபிலி ஆண்டை திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் ஆரம்பித்து வைத்தார். “கடவுளுடைய நன்மைத்தனம் மற்றும் அன்புக்கு அருகில் இரக்கத்தின் யூபிலி நம் எல்லோரையும் அழைத்துச் செல்வதாக” என்ற செய்தியையும் அன்றைய நாளில் திருத்தந்தை வெளியிட்டார்.

அன்றைய தினம் உரோம் நேரம் காலை 9.30 மணிக்கு வத்திக்கான் தூய பேதுரு வளாகத்தில் இரக்கத்தின் சிறப்பு யூபிலி ஆண்டுத் திருப்பலியை திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் தொடங்கினார்.

திருப்பலியில் இறுதி ஆசிரிக்கு முன்னதாக புனிதக் கதவு திறக்கும் திருவழிபாடு தொடங்கியது. “சகோதரர், சகோதரிகளே,

நம் மீட்பர் யேசுவில் நாம் கொண்டுள்ள விசுவாசத்தால் வழிநடத்தப்பட்டு, அமல அன்னை மரியின் பாதுகாவலில் இரக்கத்தின் சிறப்பு யூபிலி ஆண்டை ஆரம்பிக்கின்றோம். நம் முன்னால் புனிதக் கதவு திறக்கிறது. இப்புனிதக்கதவு கிறிஸ்துவே. நம் இதயங்களைத் தூய ஆவியார் செயலுக்குத் திறந்து வைப்போம். கிறிஸ்துவின் பெயரில் அமைதியின் புனிதக் கதவை நெருங்கிச் செல்வோம்” என்று ஒரு தியாக்கோன் முதலில் வளாகத்தில் வாசித்தார்.

பின்னர் பீடப்பணியாளர் குழுவைத் தொடர்ந்து அருட்பணியாளர்கள், துறவிகள், பொதுநிலையினர், பிரதிநிதிகள் குழுக்களும், ஆயர்களும், கர்தினால்களும் பவனியாகத் தூய பேதுரு பசிலிக்காவின் புனிதக் கதவின்முன் சென்று நின்றனர். அதன் பின்னர் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்களும் சென்று புனிதக் கதவின்முன் நின்றார். அங்கு ஏற்கனவே நின்றுகொண்டிருந்த முன்னாள் திருத்தந்தை 16ஆம் பெனடிக்ட் அவர்களை வாழ்த்திய பின்னர் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் செபம் சொன்னார். (தொடர்ச்சி 14ஆம் பக்கம்)

## சிகிச்சையின் பின் மன்னார் ஆயர் நாடு திரும்பினார்

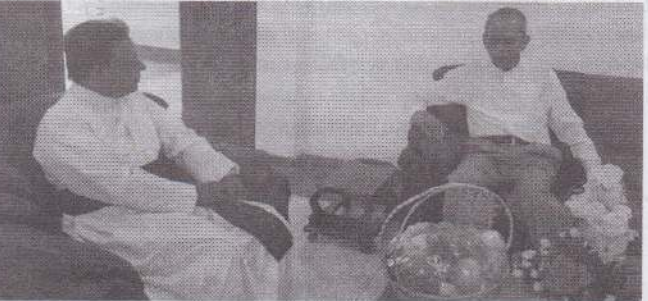
### உலங்கு வானூர்தி மூலம் மன்னாரை வந்தடைந்தார்

உடல்நிலை பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் கொழும்பு மற்றும் சிங்கப்பூரில் மேலதிக சிகிச்சை பெற்று வந்த மன்னார் ஆயர் இராயப்பு யோசேப்பு ஆண்டகை 7 மாதங்களின்பின் கடந்த டிசம்பர் மாதம் 9ஆம் திகதி மன்னாரை வந்தடைந்தார்.

உடல்நிலை பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் மேலதிக சிகிச்சைக்காக கடந்த மார்ச் மாதம் சிங்கப்பூர் சென்ற மன்னார் ஆயர், சிகிச்சை முடிந்து டிசம்பர் 9ஆம் திகதி காலை கொழும்பு பண்டாரநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையத்தை வந்தடைந்தார். விமான நிலையத்தில் திருத்தந்தையின் இலங்கைக்கான பிரதிநிதி மேதகு வன் ரொட் ஆண்டகை வரவேற்றார். அங்கிருந்து விசேட உலங்குவானூர்தி மூலம் ஏ-32 வீதியில் அமைந்துள்ள மன்னார் தள்ளாடி விமானத்தளத்தை வந்தடைந்தார். ஆயுருடன் ஆயரின் செயலாளர் அருட்தந்தை ஏ. முரளிதரன் மற்றும் அருட்தந்தை எமில் எழிலராஜ் ஆகியோரும் சிங்கப்பூரில் இருந்து வருகை தந்திருந்தனர்.

தள்ளாடி விமானத்தளத்துக்கு வந்த ஆயரை மன்னார் மறைமாவட்டக் குருமுதல்வர் அன்ரனி விக்ரர் சோசை மற்றும் அருட்தந்தையர்கள், அருட்சகோதரிகள் ஆகியோர் வரவேற்றனர். இதனையடுத்து தள்ளாடி விமானத்தளத்தில் இருந்து அம்புலன்ஸ் மூலம் மன்னார் ஆயர் இல்லத்துக்குச் சென்றார்.

### மன்னார் ஆயர் இல்லத்துக்கு வடமாகாண ஆளுநர் வருகை



மன்னாருக்கு வருகைதந்த வடமாகாண ஆளுநர் கௌரவ எச். எம். ஜி. எஸ். பனிக்காரவிற்கும் மன்னார் மறைமாவட்டக் குருமுதல்வர் அருட்திரு ஏ. விக்ரர் சோசை அடிகளாருக்கும் இடையில் கடந்த நவம்பர் மாதம் 23ஆம் திகதி மதியம் மன்னார் ஆயர் இல்லத்தில் விசேட சந்திப்பு இடம்பெற்றது.

மன்னார் மாவட்ட அபிவிருத்தி மீளாய்வுக்கூட்டம் வடமாகாண ஆளுநர் தலைமையில் நவம்பர் 23ஆம் திகதி காலை 9.30 மணியளவில் மன்னார் மாவட்டச் செயலகத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்றது. இதனைத் தொடர்ந்து வடமாகாண ஆளுநர் மன்னார் ஆயர் இல்லத்திற்குச் சென்று குருமுதல்வர் மற்றும் ஆயரின் செயலாளர் அருட்தந்தை ஏ. முரளிதரன் ஆகியோருடன் கலந்துரையாடினார்.

இதன்போது சிங்கப்பூர் மருத்துவமனையில் சிகிச்சை பெற்று வரும் மன்னார் ஆயரின் உடல்நலம் குறித்தும் அருட்தந்தையர்களிடம் அவர் விசாரித்தறிந்தார்.



## யாழ் மறைமாவட்டத்தின் புதிய குருமுதல்வராக அருட்திரு. ஜெபரேட்னம் அடிகளார் நியமனம்

யாழ் மறைமாவட்டத்தின் புதிய குருமுதல்வராக பத்திநாதன் ஜோசப்தாஸ் ஜெபரேட்னம் அடிகளார் யாழ்ப்பாணத்தின் புதிய ஆயர் ஜஸ்டின் பேணாட் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை அவர்களால் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இதுவரை காலமும் குருமுதல்வராக பணியாற்றிய ஜஸ்டின் ஞானப்பிரகாசம் அடிகளார் மறைமாவட்டத்தின் ஆயராக திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்களால் நியமிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இந்நியமனத்தை புதிய ஆயர் தனது முதலாவது உத்தியோகபூர்வ நியமனமாக அறிவித்திருக்கின்றார்.

நவம்பர் மாதம் 09ம் தேதி இறந்த ஆயர், குருக்கள், துறவியருக்காக ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட திருப்பலியின் இறுதியில் இந்நியமனத்தை ஆயர் அறிவித்தார். “அருட்பணியாளர் ப. ஜோ. ஜெபரேட்னம் அடிகளாரின் ஆற்றல்களும், ஆழமான அனுபவங்களும் அவரது புதிய பணிப்பொறுப்பினைச் சிறப்புள்ளதாகும்” என புதிய ஆயர் அங்கு தெரிவித்தார்.

புனித சவேரியார் குருமடத்தின் உப அதிபராக இதுவரை கடமையாற்றிய புதிய குருமுதல்வர் மேய்ப்புப்பணியிலும், திருவழிபாட்டிலும், இறையியலிலும், நிர்வாகத்துறையிலும் சிறந்த ஆளுமை கொண்டவர். சாந்துமான அதேவேளையில் கம்பீரமான அவரின் தோற்றம் அவரது சிந்தனைத் திறனின் வெளிப்பாடுகளாகும்.

2012ஆம் ஆண்டில் இறையியலில் கலாநிதிப்பட்டத்தை உரோமையில் பெற்றுக்கொண்ட இவர் ஓர் சிறந்த கல்விமானும், ஆசானாவார். இவர் பதினைந்து வருடங்களுக்கு மேலாக புனித சவேரியார் குருத்துவக்கல்லூரியின் விரிவுரையாளராக, உருவாக்குனராக, உப அதிபராக, பொறுப்பாளராக கடமையாற்றி அமரமான அனுபவங்களுடன் குருமுதல்வர் ஆகின்றார்.

## மன்னார் குருமுதல்வர் சபாநாயகர் சந்திப்பு

மன்னார் மறைமாவட்டக் குருமுதல்வர் அருட்திரு விக்ரர் சோசை மற்றும் மன்னார் ஆயரின் செயலாளர் அருட்திரு. முரளிதரன் ஆகியோர் கடந்த நவம்பர் மாதம் 25ஆம் திகதி பாராளுமன்றச் சபாநாயகர் கௌரவ கரு ஜெயகுரியாவை பாராளுமன்றச் சதுக்கத்தில் சந்தித்து உரையாடினர். இது மரியாதையின் நிமித்தம் இடம்பெற்ற சந்திப்பாகும். இச்சந்திப்பின்போது சபாநாயகர் அவர்கள் மன்னார் ஆயரின் உடல்நிலை தொடர்பாகவும், மன்னார் மாவட்டத்தின் அபிவிருத்தி தொடர்பாகவும் கேட்டறிந்துகொண்டார்.

இதேவேளை இச்சந்திப்பில் வீடமைப்பு அமைச்சர் கௌரவ சஜித் பிரேமதாசா, கல்வி அமைச்சர் கௌரவ அகில காரியவசம், உள்ளூராட்சி பிரதிமைச்சர் கௌரவ லன்சா ஆகியோரையும் இவர்கள் சந்தித்து மறைமாவட்டத்தின் வளர்ச்சியோடு தொடர்புடைய பல்வேறு விடயங்கள் குறித்து கலந்துரையாடினர்.

## திருச்சிலுவைக் கன்னியர்களின் மேனிலை முதல்வர் இலங்கை வருகை

திருச்சிலுவைக் கன்னியர் சபையின் மேனிலை முதல்வர் (Congregational Leader) அருட்சகோதரி ரெல் மா மணிக்கரம்பரம்பில் மற்றும் சபையின் ஆசிய ஆலோசகர் அருட்சகோதரி இம்மாக்குளேற் ஜோசவ் ஆகியோர் கடந்த நவம்பர் மாதம் 7ஆம் திகதி இலங்கைக்கு வருகை தந்தனர். இவர்களுடைய வருகையின் நோக்கம் இலங்கையில் உள்ள திருச்சிலுவைக் கன்னியர்களின் 21 குழுமங்களையும், இலங்கை மாகாணத்திற்கு உட்பட்ட பாகிஸ்தானில் உள்ள ஒரு குழுமத்தையும் சந்திப்பதாகும்.



இவர்களுடைய வருகையானது இங்குள்ள அருட்சகோதரிகளுக்கு உற்சாகமூட்டுவதாகவும், வளமுட்டும் அனுபவமாகவும் இருந்தது எனத் திருச்சிலுவைக் கன்னியர்களின் இலங்கை மாகாண முதல்வர் அருட்சகோதரி கிளயா தெரிவித்தார். இவர்கள் மாகாணக் குழுவினரையும், உருவாக்குனர்களையும், ஒவ்வொரு குழுமத்திலும் உள்ள அருட்சகோதரிகளைக் குழுவாகவும் சந்தித்தனர். (தொடர்ச்சி 14ஆம் பக்கம்)

## மன்னார் குருமுதல்வர்

### மாகாண சுகாதார அமைச்சர் சந்திப்பு



வடமாகாண சுகாதார அமைச்சர் ப. சத்தியலிங்கம் அவர்கள் கடந்த நவம்பர் 22ஆம் திகதி மன்னார் மறைமாவட்டக் குருமுதல்வர் அருட்திரு. விக்ரர் சோசை அவர்களை மன்னார் ஆயர் இல்லத்தில் சந்தித்து மன்னார் மாவட்ட சுகாதார மற்றும் ஏனைய நிலைமைகள் தொடர்பாகவும் கலந்துரையாடினார்.



இருபத்தெட்டு வருடங்களாக குருத்துவப்பணியை செவ்வனே ஆற்றிவரும் அடிகளார் இறைதியான வழிபாடுகளிலும், மறையுரைகளிலும், இறைவனின் கொடைகளை நிறைவாகப் பெற்றவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. பாதுகாவலன். பத்திரிகையின் ஆசிரியராவும் இவர் கடமையாற்றியுள்ளார். புதிய குருமுதல்வரின் பணி சிறக்க மன்னா தனது வாழ்த்துக்களையும், செபங்களையும் மகிழ்வுடன் தெரிவித்து நிற்கின்றது.













உலகத் திருச்சபைச் செய்திகள்

# திருத்தந்தையின் ஆபீர்க்கப் பயணம்! மூன்று நாடுகளுக்கான ஆறு நாள் பயணம்



பயங்கரவாத அச்சுறுத்தலுக்கு மத்தியில் உலகில் பல நாடுகள் குறிப்பாக ஐரோப்பிய நாடுகள் பாதுகாப்பை வலுப்படுத்திவரும் இந்நாள்களில் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்கள் அமைதி மற்றும் ஒப்புரவுச் செய்தியுடன் வன்முறைகளால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள கென்யா, உகாண்டா, மத்திய ஆபிரிக்கக் குடியரசு ஆகிய ஆபிரிக்க நாடுகளுக்கு தனது 11வது வெளிநாட்டுத் திருத்தாதுப் பயணத்தை கடந்த 24.11.2015 அன்று தொடங்கினார்.

அரசு மற்றும் திருஅவை அதிகாரிகள் வழியனுப்பு, விமானப் பணியாளர்களைக் கைகுலுக்கி, வழக்கம்போல தனது கறுப்பநிறப் பையுடன் A 330 ஆல் இத்தாலியா விமானத்தில் திருத்தந்தை ஏறினார். உள்ளூர் நேரம் காலை 7.45 மணிக்கு விமானம் கென்யா நாடு நோக்கிப் புறப்பட்டது.

தான் வழியில் கடந்து சென்ற கிரீஸ், எகிப்து, சூடான், மற்றும் எத்தியோப்பியா நாடுகளின் அரசுத் தலைவர்களுக்கு செபமும், நல்வாழ்த்தும் நிறைந்த தந்திச் செய்திகளையும் திருத்தந்தை அனுப்பினார். 7.00 மணி 15 நிமிடங்கள் கொண்ட இந்த விமானப் பயணத்தில் தன்னோடு பயணம் செய்த பன்னாட்டு பத்திரிகையாளர்களை ஒவ்வொருவராகக் கைகுலுக்கி வாழ்த்தினார். கென்யத் தலைநகர் நைரோபியின் Jomo Kenyatta அனைத்துலக விமான நிலையத்தை திருத்தந்தை சென்றடைந்தபோது உள்ளூர் நேரம் மாலை 5 மணியாகும்.

விமான நிலையத்திலிருந்து 19 கிலோ மீட்டர் தூரத்தில் இருக்கின்ற அரசு மாளிகைக்கு திருத்தந்தை காரில் சென்றபோது, வழியெங்கும் ஆரவாரத்துடன் மக்கள் அவரை வரவேற்றனர். நைரோபி அரசு மாளிகையில் 21 துப்பாக்கிகள் முழங்க அரசு வரவேற்பைப் பெற்றார் திருத்தந்தை.

ஆறு நாள்களைக் கொண்டான இந்த 11வது வெளிநாட்டுத் திருத்தாதுப் பயணத்தில் கென்யா, உகாண்டா, மத்திய ஆபிரிக்க குடியரசு ஆகிய மூன்று நாடுகள் ஒவ்வொன்றிலும் திருத்தந்தை இரு நாள்கள் செலவிட்டார். இத்திருத்தாதுப் பயணத் திட்டங்களை நிறைவுசெய்து நவம்பர் 30ஆம் திகதி திங்களன்று உரோம் நேரம் மாலை 6.45 மணியளவில் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் உரோம் வந்து சேர்ந்தார்.

மகாத்மா காந்தி அவர்கள் விவிலியம்பற்றிச் சொன்னபோது, அனைத்துக் கலாச்சாரங்களையும் தூள் தூளாகத் தகர்ப்பதற்குப் போதுமான வெடிமருந்தைக் கொண்டிருக்கும் ஓர் ஏட்டை கிறிஸ்தவர்களாகிய நீங்கள் ஓர் இலக்கியம் போன்று நோக்குகின்றீர்கள் என்று கூறியதைக் குறிப்பிட்டுள்ளார் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ்.

கத்தோலிக்க திரு அமைச்சு இளையோர் திருவிவிலியம் என்ற தலைப்பில் ஜெர்மன் மொழியில் வெளியாகியுள்ள புதிய பதிப்பில் திருத்தந்தை எழுதியுள்ள அணிந்துரை பிற மொழிகளில் 2016ம் ஆண்டில் வெளியிடப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## மும்பாய் தேசிய நற்கருணை மகாநாட்டில் நடைபெற்ற அற்புதம்

அண்மையில் இந்தியாவில் உள்ள மும்பாயில் நடைபெற்ற தேசிய நற்கருணை மகாநாட்டின் இறுதியில் நடைபெற்ற திருப்பலியில் திருத்தந்தையின் பிரதிநிதியாகக் கலந்து சிறப்பித்த கொழும்பு உயர் மறைமாவட்டத்தின் பேராயர் கர்தினால் அதிமேதகு மல்கம் கர்தினால் ரஞ்சித் ஆண்டகை சென்றிருந்தார்.

இந்நிகழ்வில் பங்கேற்ற 81 வயதான அருட்பணி. மைக்கல் மார்ட்டிஸ் இயேசுவின் பிரசன்னத்தை தன்னில் உணர்ந்ததோடு தனது நோயில் இருந்து குணமாக்கப்பட்டதையும் உணர்ந்துள்ளார். இவர் கடந்த 2 மாதங்களாக இரத்தக்கொதிப்பு நோயினால் துன்பப்பட்டு ஒவ்வொரு நாளும் புனித எலிசபெத் வைத்தியசாலைக்குச் சென்று வருவது வழக்கம். அவரால் நித்திரை கொள்வதுகூட கடினமாக இருந்தது.

அவர் நற்கருணை மகாநாட்டுத் திருப்பலியில் கலந்துகொண்டிருந்த வேளையிலே இந்த அற்புதம் நடைபெற்றிருக்கின்றது. இந்த அற்புதமானது எம்மாவுஸ் சீடர்கள் அப்பத்தைப் பிட்டு உண்ணுகையிலேதான் இயேசு யார் என்பதை உணர்ந்து கொண்டார்கள். அதேபோன்று தான் இவரும் இயேசுவின் தொடுகையையும், குணமாக்கலையும் உணர்ந்திருக்கின்றார்.

இதன் பிற்பாடு இவரைப் பரிசோதித்த வைத்தியர்கள் இவர் பூரணமாகக் குணமாகி இருக்கின்றார் என்றும் இதற்கு வைத்தியர்களின் முயற்சி அல்ல மாறாக. ஏதோ அற்புதம் நிகழ்ந்திருக்கிறது என்றும் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

தமிழில் அருட்சகோதரர் R. ஜோசப் ஜெயகாந்தன்

## மூளைக் கட்டியால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த குழந்தை குணமடைந்த அதிசயம்

அமெரிக்க பென்சில்வேனியா மாநிலத்தைச் சேர்ந்த ஒரு வயதுக் குழந்தையொன்றுக்கு ஏற்பட்டிருந்த உயிராபத்தான மூளைக் கட்டி பாப் பரசர் பிரான்சிஸ் தலையில் முத்தமிட்டு ஆசீர்வாதமளித்ததையடுத்து அதிசயிக்கத்தக்க வகையில் குணமடைந்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

பாப் பரசர் பிரான்சிஸ் கடந்த செப்டெம்பர் மாதம் அமெரிக்க பிலடெல்பியா பிராந்தியத்துக்கு விஜயம் செய்து, ஊர்வலமாகச் சென்றபோது குறிப்பிட்ட கியன்னா என்ற சிறுமியின் தலையில் முத்தமிட்டு ஆசீர்வாதமளித்திருந்தார்.

இந்நிலையில் கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் பாப் பரசர் வருவதற்கு முன்பு மேற்படி குழந்தையின் மூளையை எம்.ஆர்.ஐ. ஊடுகாட்டும் கருவிப் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தியபோது எடுக்கப்பட்ட படங்களுடன் ஒப்பிடுகையில் இந்த நவம்பர் மாதம் எடுக்கப்பட்ட படங்களில் அந்தக் குழந்தையின் மூளைக் கட்டியின் அளவு கணிசமான அளவில் குறைந்திருப்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

தற்போது அந்தக் குழந்தையின் உடல்நலம் ஆரோக்கிய நிலைக்குத் திரும்பியுள்ளதாக அந்தக் குழந்தையின் தாயான கிறிஸ்டின் மல்சியன் தோனியோவும் தந்தையான ஜோயும் தெரிவித்தனர்.

பாப் பரசர் தமது குழந்தையின் தலைமையில் முத்தமிட்டதாலேயே இந்த அதிசயம் நிகழ்ந்துள்ளதாக அவர்கள் கூறுகின்றனர்.

கியன்னாவுக்கு ஏற்பட்டிருந்த மூளைக் கட்டியை அறுவைச் சிகிச்சை மூலம் அகற்றுவது சாத்தியமில்லை என மருத்துவர்கள் தெரிவித்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## கடவுள் பேசுகின்ற ஒரு புத்தகமாக விவிலியத்தை வாசிக்க வேண்டும்

- திருத்தந்தை -

திருவிவிலியத்தை தலைசிறந்த ஓர் இலக்கியப் படைப்பாக நோக்காமல், கடவுள் பேசுகின்ற ஒரு புத்தகமாக நோக்கி அதனை வாசிக்க வேண்டும் என்று திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் இளையோரைக் கேட்டுக்கொண்டுள்ளார்.

இளையோருக்கென ஜெர்மன் மொழியில் கடந்த ஒக்டோபரில் பிரசுரமான திருவிவிலியத்தின் புதிய பதிப்பிற்கு திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்கள் எழுதிய அணிந்துரைப் பகுதியின் இத்தாலிய மொழி பெயர்ப்பு Civita Cattolica என்ற இயேசு சபை மாத இதழில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது.

உண்மையான இறைமைச் செய்தியைக் கொண்ட திருவிவிலியத்தில் கடவுள் பேசுகிறார் என்ற உணர்வுடன் வாசிக்க வேண்டும். இது புத்தக அலுவலகத்தில் வைக்கப்பட வேண்டிய புத்தகமாக எழுதப்படவில்லை என்று திருத்தந்தை இளையோரிடம் கூறியுள்ளார்.

தொடக்ககாலத் திருஅவையில் துன்புறுத்தப்பட்டதைவிட இக்காலத்தில் இன்னும் அதிகமாகக் கிறிஸ்தவர்கள் துன்புறுத்தப்படுகின்றனர் என்றும், விவிலியம் சில நாடுகளில் ஆபத்தான புத்தகமாக உள்ளது, அந்நாடுகளில் விவிலியத்தை வைத்திருப்பவர்கள் தங்கள் அறைகளில் ஏதோ வெடி குண்டுகளை மறைத்து வைத்திருப்பவர்கள் போன்று நடத்தப்படுகின்றனர் என்றும் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் எழுதியுள்ளார்.

இளையோரே, நீங்கள் எனது விவிலியத்தைப் பார்த்தீர்களானால் அது உங்கள் கவனத்தை ஈர்க்காது. “இதுவா திருத்தந்தையின் விவிலியம்?” என்றுகூட நீங்கள் கேட்கலாம். அவ்வளவு பழையதாக, கிழிந்த புத்தகமாகத் தெரியும். ஆயிரம் யூரோக்கள் விலையுடைய ஒரு புதிய விவிலியத்தை ஏற்க மாட்டேன்; நான் எனது விவிலியத்தை அன்புசூர்கிறேன். இது எனது மகிழ்வு மற்றும் கண்ணீரால் நனைந்துள்ளது. இது எனது விலைமதிப்பற்ற சொத்து என்றும் திருத்தந்தை எழுதியுள்ளார்.

மகாத்மா காந்தி அவர்கள் விவிலியம்பற்றிச் சொன்னபோது, அனைத்துக் கலாச்சாரங்களையும் தூள் தூளாகத் தகர்ப்பதற்குப் போதுமான வெடிமருந்தைக் கொண்டிருக்கும் ஓர் ஏட்டை கிறிஸ்தவர்களாகிய நீங்கள் ஓர் இலக்கியம் போன்று நோக்குகின்றீர்கள் என்று கூறியதைக் குறிப்பிட்டுள்ளார் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ்.

கத்தோலிக்க திரு அமைச்சு இளையோர் திருவிவிலியம் என்ற தலைப்பில் ஜெர்மன் மொழியில் வெளியாகியுள்ள புதிய பதிப்பில் திருத்தந்தை எழுதியுள்ள அணிந்துரை பிற மொழிகளில் 2016ம் ஆண்டில் வெளியிடப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## ஆபிரிக்கப் பயணத்தின் இறுதித் திருப்பலியில் திருத்தந்தையின் மறையுரை

திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் தனது ஆபிரிக்கப் பயணத்தின் நிறைவுத் திருப்பலியை பாங்கி நகரின் Barthelemy Boganda விளையாட்டுத்திடலில் நிறைவேற்றினார். அங்கு அவர் வழங்கிய மறையுரையின் சாரம் :

துயரங்களும், போராட்டங்களும் நிறைந்து, எதிர்காலம் உறுதியில்லாததுபோல் தோன்றும் வேளைகளில், இறைவனின் பிரசன்னத்தில் கூடிவருவது ஆறுதல் தருகிறது. “மறுகரைக்குச் செல்வோம் வாருங்கள்” என்று இறைவன் நம்மை அழைக்கிறார் (காண்க. லூக்கா 8:22).

நாம் இன்னும் நமது இலக்கை அடையவில்லை. நம் பழைய பாவநிலையை விடுத்து, புதுவாழ்வை நோக்கிச் செல்ல தொடர்ந்து அழைக்கப்படுகிறோம்.

புனிதம் நோக்கிச் செல்லும் பாதையில் கிறிஸ்தவ சமுதாயம் இன்னும் நெடுந்தூரம் செல்லவேண்டியுள்ளது என்பது நமக்குத் தெரியும். உங்கள் நாட்டில் துவங்கியுள்ள இரக்கத்தின் பூயிலி, இந்த ஒப்புரவுப் பயணத்தை மேற்கொள்ள உங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள ஒரு வாய்ப்பு.

மறுகரை அருகில் உள்ளது. இயேசு நம்முடன் இருக்கிறார். மத்திய ஆபிரிக்க கிறிஸ்தவர்களே, நம்பிக்கையில் உறுதியாக நிலைத்து, உங்கள் நாட்டின் மறுமலர்ச்சிக்கு உழைக்க நீங்கள் அழைக்கப்பட்டுள்ளீர்கள்.

## புனித தோமஸ் பெக்கட்

ஆயர், மறைசாட்சி  
(கி.பி. 1119 - 1170)



மாதமொரு புனிதரை அறிந்துகொள்வோம்

## புனிதர்களின் பாதையில்

இலண்டனில் ஒரு வாணிகரின் குடும்பத்தில் தோமஸ் பிறந்தார். சொந்த நகரிலும் பாரிசிலும் பயின்றார். இவர் இளவரசனின் தோழராக விளங்கினார். தோழனே, அரசன் 2ஆம் ஹென்றியான பிறகு அரசவையில் துணைவேந்தராக உயர்வுபெற்றார். கி.பி 1126ஆம் ஆண்டு கான்டர்பரி பேராயரானார். அப்போதுமுதல் திருச்சபையின் நிர்வாகத்தில் அரசனுக்கு இடமே இல்லை என்ற கொள்கையை நிலைநாட்டினார். கோயிலின் சொத்துக்களை மன்னன் தொடக்கூடாது என்றார். அதனால் சிறையிலிடப்பட்டு, நாடு கடத்தப்பட்டார். இறந்தபின் 3 ஆண்டுகளில் இவருக்கும் புனிதர் பட்டமும் அளிக்கப்பட்டது. இவரது கல்லறை புகழ்வாய்ந்த திருத்தலமாகவும் மாறியது. இவரைக் கொல்லச் சதிசெய்த அரசனே இவரது கல்லறைக்குத் திருப்பயணமாக வந்து பரிகாரம் செய்தான்!

பேராயராக நியமனம் பெற்றதும் துணைவேந்தர் பதவியை வேண்டாமெனத் தள்ளிவிட்டார். ஹென்றி அரசன் மீண்டும் மீண்டும் ஆலயக் கடமைகளில் தலையிடத் தொடங்கவே, வாக்குவாதம் முற்றியது. பிராணக்குப்ப போய்விட்டார். மீண்டும் அழைக்கப்பட்டுத் திரும்பிவந்தார். இந்நிலையில் ஒருமுறை அரசன், “இந்தத் தொல்லை பிடித்த குருவை ஒழித்துக்கட்ட யாருமில்லையா?” என்று முழங்கினார்.

இதைக் கேட்ட படை அலுவலன் ஒருவன் கோயிலில் திருப்பலி நிறைவேற்றிக்கொண்டிருந்த தோமசை வெட்டி வீழ்த்தினான். பிரான்ஸ் நாட்டில் வாழ்ந்த இறுதி நாட்களில் தம் பழைய பாவங்களை நினைத்துக் கருந்தவும் புரிந்தார். இவர் கொல்லப்பட்டு இரத்த வெள்ளத்தில் வெட்டுண்டு மரமாகக் கிடந்தபோது இவர் பயன்படுத்திய முள் ஒட்டியாணம், முன்பு இருந்தே இவரது உடலைக் குத்திக்கொண்டிருந்த நிலையில் பிரித்தெடுக்கப்பட்டது.

“இயேசுவின் பெயரைக் குறித்தும், திருச்சபையின் பாதுகாப்பை முன்னிட்டும் நான் சாவைப் பெற்றுக்கொள்கிறேன்” பணிப்பொறுப்பை ஏற்கும் முன்னால் இவர் கூறியது, “ஹெர்பர்! இதுமுதல் உமது வேலை என்னவெனில், மக்கள் என்னைப்பற்றி என்ன குறை கூறுகிறார்கள் என்பதைக் கேட்டு என்னிடம் சொல்ல வேண்டும். நீரும் என்னிடம் குற்றம் கண்டுபிடித்தால் இதையும் என்னிடம் கூற வேண்டும். ஏனெனில் இனிமேல் மக்கள் என்னிடம் கூறமாட்டார்கள். ஆனால் என்னைப் பற்றிக்கூறுவார்கள்.” தம்மையே திருத்திக்கொள்வதற்காகத் தாழ்ச்சியினால் இவ்வாறு இப்புனிதர் கூறினார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.











# நவகாத நனைவுகள்

## 01ம் ஆண்டு நனைவஞ்சலி

**மலர்வு** 14  
**உதிர்வு** 24  
 03  
 12  
 1965  
 2014



**திரு. யாக்கோபு திருச்சேல்வம்**  
 (தெற்கிலுப்பைக்குளம், வவுனியா)

அம்மாவிற்கு பிள்ளையாய் எட்டு சகோதரங்களுடன் ஐந்தாவது சகோதரனாய் இம்மண்ணில் பிறந்தாய். எவ்வளவு துன்பம் வந்தாலும் எதையும் பொருட்படுத்தாது இப்பூமியில் வாழ்வைக் கொண்டுசென்றாய். எல்லோருக்கும் நல்லவனாய், வல்லவனாய் நீ வாழ்ந்து மற்றவரையும் நீ நல்லவராய் வாழவைத்தாய். திடீரென்று ஓர் செய்தி! பால்கனின் பிறப்பு அன்று உம் உயிர் உம்மைவிட்டுப் பிரிந்தது. பால்கனின் பிறப்பா? உம்முடைய இறப்பா? என்று நினைத்தோர் பலர். என்ன செய்வது? எல்லாம் பாலனின் விருப்பம் என்று எம் மனதைத் தேற்றிக்கொண்டோம். ஒரு வருடம் ஆனாலும் நீர் எம்முடன் வாழ்கின்றீர் என்பதை நினைத்து, உம் பிரிவில் கண்ணீரைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம். ஆண்டவரில் அமைதி கொள்ளும்!

பிரிவால் நினைந்துருகும்:  
 அன்பு அம்மா, அக்கா குடும்பம் - பிள்ளைகள், அண்ணாமார் குடும்பம் - பிள்ளைகள், தங்கை குடும்பம் - பிள்ளைகள், தொட்டம்மா குடும்பம் மற்றும் நண்பர்கள்.

**மலர்வு** 29  
**உதிர்வு** 30  
 07  
 12  
 1988  
 2013



**செல்வன். ஜேம்ஸ் பினரன் சுதர்சன்**  
 (Manager of Abans - Mannar Branch)  
 (எழுத்தார், மன்னார்)

“அவர் தம் சிறகுகளால் உம்மை அரவணைப்பார். அவர்தம் இறக்கைகளின்கீழ் நீர் புகழிடம் காண்பீர்”  
 (தி.பா 91:4)

ஆண்டுகள் இரண்டு மறைந்தாலும் ஆறவில்லை எம் துயரங்கள்! காலச்சக்கரத்தில் கண்பொழுதில் உமையிழந்தோம். வாழும் வயதின் சதிகாரர் உண்ண எமனுக்கு இரையாக்கிவிட்டனரே! தனக்கென வாழாது பிறர்க்கென வாழ்ந்து விதையானீர். எப்பொழுதும் உம்மை எண்ணா நேரமில்லை. எப்பொழுது உமைக்காண்போம் என ஏங்குகிறோம். இறை உறவில் நீர் என்றும் துயில்கொள்வீராக!

பிரிவால் நினைந்துருகும்.  
 குடும்பத்தினர், உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள்.

**மலர்வு** 10  
**உதிர்வு** 20  
 11  
 12  
 1945  
 2013



**திருமதி. சூசனாசன் மெற்றீல்டா குகூல்**  
 (வங்காலை, மன்னார்)

எம் அன்புத் தெய்வமே அம்மா!  
 நேரங்கள் ஓடினாலும் காலங்கள் மாறினாலும் எம்மைவிட்டு நீங்கவில்லையே உம் நினைவுகள்! யாராலும் ஈடுகொடுக்க முடியவில்லையே உம் இழப்பினை!

ஈராண்டு காலம் போனால் என்ன எத்தனை ஜென்மம் ஆனால் என்ன புதிய உறவுகள் வந்தால் என்ன பழைய உறவுகள் அணைத்தால் என்ன மாறுமோ உம் பாசம்? மறையுமோ எம் நேசம்?

கண்முன்னே விட்டு நீங்கி கனவாகிப் போனாலும் மண்விட்டு மறைந்து நீங்கள் மாயமாகிப்போனாலும் மனம்விட்டு மறையாமல் எந்நாளும் இருப்பீர்கள் எம் மனங்களில்!

பிரிவால் நினைந்துருகும்:  
 பிள்ளைகள், சகோதர சகோதரிகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், மற்றும் உற்றார் உறவினர்.

## 31ம் நாள் நனைவஞ்சலி

**மலர்வு** 03  
**உதிர்வு** 13  
 09  
 11  
 1948  
 2015



**திரு. டோமினிக் மரியாம்பிள்ளை**  
 (திட்ட அலுவலர், வாழ்வுதயம், மன்னார்)

“உயிர்த்தெழுதலும் வாழ்வும் நானே. என்னிடம் நம்பிக்கைகொள்பவர் இறப்பினும் வாழ்வார்”  
 (யோவான் 11:25-26)

பிறப்பெடுத்த பொறுப்பினை செவ்வனே ஆற்றிய சிறப்புடனே சென்றீர்கள் - அப்பா இறப்பினும் வாழ்வவராய் இறைபதம் நின்று காத்திருங்கள் எம்மை!

பிரிவால் நினைந்துருகும்.  
 மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.  
 நெயின்போ வீதி, பெற்றா, மன்னார்.

## பொறுப்புக்கூறல் இல்லாமல் நல்லிணக்கம் சாத்தியமில்லை

### 10ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி

தெற்கிலுள்ளவர்கள், “பழைய காயத்தைக் கிண்டுவிதில் எந்தப்பயனும் இல்லை” என்று கூறும்போது பொறுப்புக்கூறல் மிக முக்கியமானது என நீங்கள் ஏன் நம்புகிறீர்கள்?

நல்லிணக்கத்திற்கு பொறுப்புக்கூறலும், உண்மையும், நீதியும் தவிர்க்க முடியாத படிக்கல். பொறுப்புக்கூறல் இன்றி ஒருவரால் நல்லிணக்கத்தை நோக்கி நடைபோட முடியாது. போரால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு நீதி தேவை. பழைய சம்பவங்களை மூடிமறைத்து அல்லது நடந்த துயரங்களின் உண்மைக்கு முகம்கொடுக்கப் பயந்து நடப்பவர்கள் தப்பிக்கொள்ள முயல்பவர்களாகவே தெரிகிறார்கள். பாப்பரசர் பிரான்சிஸ் தனது இலங்கைப் பயணத்தின்போது பொறுப்புக்கூறல் என்பது பழைய காயங்களைக் கிண்டி வலியை ஏற்படுத்துவது அல்ல, அது நீதியின் பிரகாரம் செய்யவேண்டியவற்றை தைரியமாகச் செய்வதே எனத் தெரிவிக்கின்றார்.

உலகத் தமிழர் பேரவையின்மீதான தடையை அரசு எப்போது நீக்குமென நினைக்கிறீர்கள்? அது ஒருசில வாரங்களுள் நடக்குமானால் உங்கள் இலங்கைப்பயணம் எப்போது நடக்கும்?

மகிந்த அரசால் புலம்பெயர்ந்தவர்களின்மீது களங்கத்தை ஏற்படுத்துவதற்கும், அவர்கள் இலங்கை அரசின் விரோதிகள் எனச் சித்திரிப்பதற்குமாகவே இந்தத் தடை விதிக்கப்பட்டது. இது நடப்பதற்கு நீண்டகாலத்துக்கு முன்பே புலம்பெயர் தமிழர்கள் இலங்கையைவிட்டு வெளியேறிவிட்டார்கள். எனக்கு இப்போது 81 வயதாகிவிட்டது. எனது வாழ்க்கையும் பணிகளும் இலங்கையின் முன்னைய அரசுகள் எல்லாவற்றாலும் அரசியல்வாதிகளாலும் களங்கப்படுத்தப்பட்டுவிட்டன. இந்த நிலைமையில் முன்னேற்றம் காணப்படும் போது நல்லிணக்கத்துக்கு என்னால் எனது பங்களிப்பைச் செய்ய முடியும் என்ற நம்பிக்கை எனக்கு வரும்போது நான் இலங்கைக்குத் திரும்பக்கூடும்.

### மன்னா சந்தாதாரர் கவனத்திற்கு!

மன்னா பத்திரிகைக்கான சந்தாப் பணத்தை செலுத்தாதவர்கள் காலம் தாமதிக்காமல் உடனடியாக உங்கள் சந்தாவை செலுத்தி எம்மோடு ஒத்துழையுங்கள். உங்கள் மன்னா சந்தாக் காலம் முடிவடையும் திகதி உங்களுக்கு தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் மன்னா பத்திரிகையில் உங்கள் விலாசத்திற்குக் கீழே உள்ளது. எனவே அதைப் பார்த்து உங்கள் சந்தாவைப் புதுப்பித்துக்கொள்ளுங்கள்.

சந்தாவைப் புதுப்பிக்காதவர்களுக்கு பத்திரிகை அனுப்புவதை நிறுத்திவிடவேண்டிய இக்கட்டான நிலையில் உள்ளோம் என்பதையும் மிகுந்த வருத்தத்தோடு தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

- மன்னா நிர்வாகம்.

### தயவுசெய்து அவதானியுங்கள்

நீத்தார் நினைவுகள், திருமண யூபிலி, பிறந்தநாள் நினைவுகள் போன்றவற்றைப் பிரசுரிக்க விரும்புகின்றவர்கள் எந்த மாதத்தில் இந்த நினைவுகள் பிரசுரிக்கப்படவேண்டுமோ அந்த மாதத்திற்கு முதல் மாதம் 10ம் திகதிக்கு முன்னர் அனைத்து விபரங்களையும் எம்மிடம் ஒப்படைக்க வேண்டும் என்பதை அன்போடு நினைவுபடுத்துகின்றோம்.

கட்டணம் : கறுப்பு வெள்ளை 4,500/=, கலர் 7,500/=

### மன்னாவுக்கு பணம் அனுப்பும் விபரம்

வங்கியின் பெயர் : Hatton National Bank Ltd, Mannar  
 பணம் பெறுபவர் பெயர் : The Editor, MANNA  
 வங்கிக் கணக்கு இலக்கம் : S/A No. 020020029782

ஆயுதப் போராட்டம் தோல்வியடைந்ததில் இருந்து நாம் கற்றுக்கொள்ளக்கூடிய பாடங்கள் எவை?

ஆயுதப் போராட்டம் உருவானதற்கான காரணங்கள்:  
 1. தமிழர்களின் ஜனநாயக, சாத்வீகப் போராட்டத்தைத் தனது படைகளைக்கொண்டு அரசு அடக்க முயற்சித்தமையும் படைகளின் தன்னிச்சையான தான்தோன்றித்தனமான செயற்பாடுகளும்.  
 2. தமிழ் இளைஞர்களின் கல்வி, வேலைவாய்ப்பு போன்றவை மறுக்கப்பட்டு மொழி ரீதியாக பாடுபடுத்தப்பட்டு அவர்களது எதிர்காலம் கேள்விக்குறியாகிப்போனமை.  
 3. இளைஞர்களின்மீதான குழுத்தாக்குதல்கள், குண்டுத்தாக்குதல்கள் போன்ற இம்சைகளால் அவர்கள் எதிர்த்துப் போராடி, தங்களது நிலைமைகளையும், மக்களையும் காப்பதற்காக அயுதம் ஏந்தவேண்டிய நிர்ப்பந்தம்.

எனவே, ஆயுதப் போராட்டத்தின் தோல்வியைப்பற்றி நாங்கள் பேசமுடியாது. அந்தப் போராட்டம் இலங்கை அரசால் மேலும் இருபது நாட்களையும் சேர்த்துக்கொண்டு அடக்குமுறைகள் மூலமும், மனிதாபிமானமற்ற முறையிலும் கொடுமான முறையில் அடக்கிஒடுக்கப்பட்டது. அரசுகளும் சர்வதேச சமூகங்களும் தமிழ் மக்களின் ஆயுதப் போராட்டத்தைப்பற்றி விமர்சித்தனவேதவிர, அதற்கான மூலகாரணத்தை அறிந்துகொள்ள முயற்சிக்கவில்லை. கடந்தகால உண்மைகளின் அடிப்படையில் சென்றாலே நாம் எதிர்காலத்தில் இருண்ட மூலைகளை விடுத்து ஒளிமயமான எதிர்காலத்தை உருவாக்கமுடியும்.

ஆட்சி மாறுவதற்குமுன் தமிழர் பேரவையைச் சேர்ந்த சுரேன், “முன்னாள் ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ச ஜனாதிபதித் தேர்தலில் தோல்வியடைந்தால் அவர் சர்வதேச நீதிமன்றத்தின் முன்னால் நிறுத்தப்படுவார்” என்று கூறியிருக்கின்றார். அந்த எண்ணம் இன்றும் இருக்கிறதா?

சுரேன் மற்றவர்களிடம் மேற்கொண்ட கலந்துரையாடல்களின் போது சொன்னவைபற்றி நான் கருத்துக்கூற விரும்பவில்லை. எதிர்கால சாத்தியங்கள்பற்றி மற்றவர்கள் தெரிவிக்கும் கருத்துக்களுக்கு எதிர்க்கருத்துக்கூற அவர்களுக்குச் சுதந்திரம் உண்டு.

